

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 358-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. január 25.

bb 1. gyümölcsöző az anyagi erőforrások egyesítése - szélesedő kooperáció a tanácsok és az üzemek, közös gazdaságok között

ö vid pr/tr zs bn la

1971. január 25.

a korábbi éveknél jóval szélesebbkörű együttműködés valósul meg ebben az évben a különböző szintű tanácsok, üzemek, vállalatok, termelőszövetkezetek között. közös vállalkozásban 1971-ben sokszáz millió forint értékű beruházás, kezdődik el, illetőleg fejeződik be, amelyeknek felépítésére a helyi tanácsok és a kooperációban résztvevő üzemek rendelkezésére álló keretek egyenként, külön-külön szűkösek lennének. az anyagi erőforrások egyesítése főként a kommunális, az egészségügyi és a kulturális ellátás javításában kamatozik.

uj üzletsor, autóbuszpályaudvar, szennyvíztelep baranyában

pécsett tavasszal nyitják meg a mecseki ércbányászati vállalat és a tanács közös beruházásaként az ország első fapaneles óvodáját, s a déli városrészben még az idén hozzákezdének egy szalagszerűen elhelyezett, 300 méter hosszú üzletsor közös felépítéséhez. a tanács ingyen adta a telket, viseli a közmű- és a tereprendezés költségeit, a többi kiadást pedig a kereskedelmi vállalatok fedezik. a szigeti városrészben áruháza épít; a költségek egyharmadát, öt-hat millió forintot a tanács, a többit a kereskedelem adja. pécssett egyébként a következő öt esztendőben 300-400 lakás felépítését tervezik tanácsi vállalati beruházással.

/folyt. köv./

obb 1. /gyümölcsöző q... 1. folyt./ bh

szigetvárott a konzervgyár és a cipőgyár rekonstrukciójával együtt építik meg a város központi szennyvíztelepét és vezetékhalozatát. komlón husznál több vállalat és szövetkezet áldozatkészsége eredményeként a tanács 7 millió forinttal tetézheti meg a beruházásokra jutó összeget. közös összefogással épül például a központi autóbuszpályaudvar, a sikkondi üdülőnegyedben pedig a második mesterséges tófeltöltés és a termélvizes mélyfurási tervtanulmány elkészítése, kivitelezése szintén tanácsi vállalati együttműködéssel valósul meg.

kilencszázmilliós közös alap
szolnok megyében

szolnok megyében a következő esztendőben 165 beruházás felépítésére koncentrálnak a 900 millió forintot meghaladó közös alapot: a megye hét városában elsősorban a közművesítés fejlesztésére, az egészségügyi hálózat bővítésére, a községekben pedig főként a kulturális létesítmények megvalósításához veszik igénybe az üzemek, vállalatok anyagi segítségét. szolnokon a közös beruházások között szerepel a megyei művelődési ház, a technika háza, és egy fedett sportcsarnok megépítése. a már meglévő és a tervezett koordinációs fejlesztések mintegy 450 millió forinttal növelik a nem termelő ágazatra fordítható tanácsi előirányzatot. a jelentős összeg a megye öt évre előirányzott beruházási költségének több mint negyede. szolnokon, a kassai uton és a réz utcában 204 új lakás kivitelezése kezdődik meg a vállalatok anyagi hozzájárulásával, a körösi uton - ugyancsak közös pénzből - szennyvíztisztítót és csatornahálózatot építenek. a megyeszékhelyen elkészítik az új művelődési, beruházási és kivitelezési tervét: megvalósításához 29 millió forintot ad a tanács, 36 millió forintot pedig a különböző üzemek, vállalatok, intézmények biztosítanak. kunszentmártonban 8 millió forintos tanácsi támogatással megkezdik a tiszai cipőgyár új üzemének fejlesztését, mezőturon elkészül a könnyű-alkatrészgyártó vállalat és a dózsa cipőipari ktsz támogatásával épülő új szolgáltató központ, kisujszálláson művelődési ház és könyvtárépítés, illetve általános iskolai diákotthon bővítés van soron.

/folyt. köv./

I központ

- 2 -



bb 1. /gyümölcsöző... 2. folyt./ bh

segítség a borsodi óvoda-hálózat
bővítéséhez

a borsodi vállalatok is szívesen áldoznak fejlesztési alapjukból különböző közintézmények felépítésére. miskolcon, belváros központjában kialakítandó új üzlethálózatokhoz például a diósgyőri gépgyár pedig az új vásárcsarnok felépítéséhez nyújt anyagi támogatást. a város egyik legégetőbb gondján, az óvodahálózat bővítésén segít a diósgyőri papírgyár: a gyár szomszédságában hamarosan hozzákezdnek egy 100 gyermeket befogadó óvoda építéséhez. répáshután az erdősziget támogatja a tanácsot egy 25 személyes óvoda megépítésében, alsószolcán öt vállalat adott pénzt az óvodai napközitthon tető alá hozatalára. arnót községben a helyi termelőszövetkezet segíti a félmillió forintba kerülő új óvoda építését, s ugyancsak termelőszövetkezeti pénz egészíti ki a kisgyőri új egészségház felépítésére szánt tanácsi összeget. komárom megyében

hasznos együttműködési szerződést kötött a tatabányai városi tanács a cement- és mészművekkel: a gyár hozzájárul a város fejlesztéséhez, a tanács viszonzásul új lakásokat ad a cementgyár dolgozóinak. a következő öt esztendőben így kerekén 50 millió forinttal több jut tatabánya fejlesztésére, új lakásokra és a kapcsolódó járulékos beruházásokra. a jelentős segítségért a tanács 250 lakást juttat a cementgyári dolgozóknak, akik a gyár melletti, erősen szennyezett levegőjű, egészségtelen környezetből folyamatosan átköltözhetnek a város más kerületeibe. az így maradó „mésztelepi”, házakat raktárként hasznosítják majd. /mtl/

..

bb 3. emeletes garázsok debrecenben

via ká on -cz

1971. január 25.

a debreceni városi tanács és a hajdu-bihar megyei meszövetség szerződése alapján a nagy alföldi város három új lakótelepén: az új élet parkban, az ispotály téren és a központi bérházak környékén emeletes garázs építésével segítenek az autótulajdonosok gondjain. a garázsok tervezéséhez hozzájárultak. /mtl/

..

- 3 -

M.

db 2. önműködő kocsikapcsolás az európai vasutakon - megkezdődtek a hazai előkészületek

i v/fk ie bh -cz

1971. január 25.

szakértő csoport alakult a MÁV-nál az önműködő kapcsoló készülékek 1979 évi bevezetésének előkészítésére.

e x x x

az mti hírmagyarozója írja:

európában 1970-ben minden 20 ezer vasutas közül egy meghalt és 30 megsérült kocsikapcsolás közben. mivel a kocsirendezők munkája nehéz és veszélyes, egyre nehezebben kapnak a vasutak kocsirendezőket. a probléma megoldására évtizedek óta foglalkoznak az európai országok vasutjai központi vonó- és utközö készülékek bevezetésének tervével. az önműködő készülékek felszerelése igen költséges, körülbelül 20 év alatt térülnek meg. ennek ellenére elhatározták bevezetését, mert a hagyományos módszer fékezne a gazdasági műszaki fejlődést.

az önműködő kapcsoló készülék alkalmas a fékhez szükséges tápegővezeték és a villamosvezetékek kapcsolására is, meggyorsítja a rendezőpályaudvari munkát, csökkenti a kocsifordulási időt. további előnye, hogy használatávala jelenlegi 2500 tonna helyett 6000 tonnával lehet megterhelni egy-egy szerelvényt.

a nemzetközi vasuti szervezetek tervei szerint a nemzetközi forgalomban közlekedő teherkocsikat /európa 1435 milliméter nyomtávú vonalain/ 1979. husvétján kell - mintegy 2 hét letorgása alatt - önműködő kapcsoló készülékekkel felszerelni. azért jellemezték ki olyan távoli időpontot, mert az átszerelésre kijelölt kocsikat műszakilag a lehető legjobban elő kell készíteni, hogy a tulajdonképpeni áttéréshez szükséges végszerelés a lehető legkevesebb időt és munkaerőt igényelje. a választás azért esett éppen husvételre /amikor az időjárás is megfelelő a szabadban végzendő munkához/, mert az áttérést olyan időszakban kell megvalósítani, amikor Európában a vasuti teherforgalom aránylag a legkisebb és a teherkocsipark egy részének hiánya nem okoz fennakadást.

/folyt. köv./

- 4 -

M

db 2. /önműködő ... folyt./ bh

a szovjetunióban már évekkel ezelőtt felszerelték a vasuti járműveket önműködő kapcsoló készülékekkel, ezért a szocialista országok vasutjai részére szovjet mérnökök segítségével fejlesztette ki az ndk a nemzetközi műszaki feltételeknek megfelelő készülékeket. ezeket ez év őszén próbálja ki a MÁV a csorna melletti különböző sugarú ívekből álló próbapályán. a hazai előkészületek során ezen kívül ez évtől kezdve évente 2000 teherkocsi alvázat erősítik meg, s elkezdik a kocsirendezők és más érdekelt dolgozók szakmai felkészítését./mti/

-.-

db 4. módosították a védőoltás szabályzatot

i ms/gk zs bh la

1971. január 25.

az egészségügyi miniszter módosította a védőoltási szabályzatot. a rendelkezés szerint a diftéria, szamárköhögés és tetanusz elleni ugynevezett di-per-te oltás második részét, betöltött 36 hónapos korban kell adni. kimondja az intézkedés, a továbbiakban, hogy kolera ellen azokat kell beoltani, akik részére ezt az egészségügyi miniszter elrendeli. /ilyen rendelkezésre kerülhet sor például a betegség behurcolásának megelőzése céljából./ oltani kell azokat is, akik olyan területre utaznak, amelyre vonatkozóan az egészségügyi minisztérium esetenként vagy állandó jelleggel oltási kötelezettséget és nemzetközi érvényű oltási bizonyítvány megszerzését írja elő. ebből a szempontból állandóan fertőzött területnek kell tekinteni a pakisztántól keletre vietnamig terjedő területet. oltási kötelezettség áll fenn olyan országba utazás esetén is, amelybe utazást ilyen bizonyítványhoz köti./mti/

-.-

- 5 -

M

no 5. az oktatás a rekonstrukcióhoz igazodik - szakmai képzés és továbbképzés a textiliparban

i ol/pá le bh -cz

1971. január 25.

napjainkban is gond, de a következő esztendő feladataival számolva még sürgetőbb a textilipari szakmunkás-utánpótlás biztosítása. a most kezdődő textilipari rekonstrukció ugyanis megköveteli, hogy a több ezer új gép munkábaállításával egyidejűleg képezzék, illetve továbbképezzék a dolgozókat, akik ezeket a gépeket kezelni fogják. a textilipari dolgozók szakszervezetének elnöksége rendszeresen foglalkozik a szakmunkásképzés helyzetével, szorgalmazza a tanulóképzés kiszélesítését, a tematikák egységesítését. irányelveket adott ki a szakszervezeti bizottságoknak, hogy azok segíthessék a szakmunkásképzés tavaly kezdődött, 10 évre tervezett reformjának végrehajtását. felmérve az adott helyzetet, lehetőségeket, úgy találta, hogy a jelenlegi munkaerő viszonyok mellett el kell fogadni - kényszermegoldásként - az üzemi betanított munkásképzést, ám következetesen törekedni kell továbbra is az állami rendszerű szakmunkásképzésre.

x x x

az mti hírmagyarázója írja:

az országos szakmunkás jegyzék jelenleg 12 textilipari szakmát tartalmaz, ezek közül néhányának - az új szakmunkásképzési törvény értelmében - megváltozott a képzési ideje; a fonó-szövőn kívül a kötszövő és konfekció iparban egy évről két évre, a kötő-hurkoló iparban két évről három évre emelték fel, ez is az iparban végbement változást tükrözi; tudniillik azt, hogy a fizikai megterhelés csökkenése mellett a gépek automatizálása, az új technológiák - a szintetika, stb. - bevezetése egyre több elméleti ismeretet is követel a fizikai dolgozóktól.

a szakmunkásképző iskolákban jelenleg a 3 évfolyamon összesen 3519-en tanulják a textilipari szakmákat, míg az üzemekbe kihelyezett technikumnak 460 hallgatója van.

a könnyűipari felsőfokú technikum az idei tanévben új ágazattal bővült. a fonó-szövő-hurkoló főiskolai programmal is megindult a képzés. a hároméves főiskola elvégzése üzemmérnöki képesítést nyújt a hallgatóknak. itt képzik ki az üzemek számára az olyan közép- és felsőszintű szakembereket, akik elősorban kiterjedt technológiai ismeretekkel rendelkeznek. a hangsúly tehát itt a szakmai képzésen van. ezzel szemben a műszaki egyetem textilmérnök-hallgatói az általános műszaki ismeretekre és alaptantárgyakra - matematikára, fizikára, mechanikára, - fordítanak több időt, s valamivel kevesebb tanóra jut a technológiai ismeretekre. néhány jellemző adat: 1965-ben 458, 1970-ben már 783 mérnök dolgozott a textiliparban, a technikusok száma ugyanezen öt esztendő alatti 3691-től 5078-ra emelkedett. a szakszervezet vezetőinek az a véleménye, hogy - igazodva a jövő tervéhez - a szakközépiskolákat és az üzemi technikumokat kiválóan végző fiatalok közül minél többet főiskolára kell irányítani.

/mti/

- 6 -

no 6. ezeröttszáz himző ,, írja,, a kalocsai motivumokat

vid ká bh -cz

1971. január 25.

a himzésbe öltött kalocsa-vidéki népművészet fénykorát éti. a kalocsai pingáló asszonyok világsikere, s himzésük keresettsége bizonyítja ezt. tavaly csaknem harkmincnégymillió forint értékű himzett munka került ki a kezük alól, majdnem tízmillió forinttal több, mint az előző évben. az ügyszerű asszonyok foglalkoztatásáról gondoskodó kalocsai népművészeti háziipari szövetkezet évről évre több bedolgozót foglalkoztat. újabb háromszáz nő bevonásával összesen 1500 himző dolgozik a környező falvakban az igényes munkákon. népművész asszonyok ,, írják,, s állandóan gazdagítják a motivumokat, a terítőket, alátéteket díszítélelemekkel. a sajátos minták formálásán kívül a színösszeállítás is jellegzetes. a vidék himzőasszonyai olykor a színek 40-50 árnyalatával is dolgoznak. most a téli hónapok alatt - amikor a mezőgazdaságban még holt szezon van - a munkaigényesebb megrendeléseket öltögetik. a kézimunkák nagyrésze franciaországba, angliába, az usa-ban, hollandiába és japánba kerül./mti/

..-

no 7. premier: 40 év késéssel

i szö/mm zs bh -cz

1971. január 25.

csütörtökön tartják a madách színházban németh lászló 1931-ben írt első színpad i műve: a bodnárné ősbemutatóját. a görög sorstragédiákra emlékeztető kétrészes színművet adám ottó rendezi, a címszerepet kiss manyi játssza. az idősebb bodnár fiú szerepében huszti péter, a fiatalabb szerepében pedig balázsovits lajos mutatkozik be. a további szerepekben - többek között - almási éva, dégi istván és schütz ila lap színre. a díszleteket köpeczi bócz istván, a jelmezeket mialkovszky erzsébet tervezi./mti/

..-

- 7 -

NA

3.8. patrónust kapott a kertbarátok mozgalma

101/pá/k 1e -cz

1971. január 25.

jól fejlődik a hazai kertbarátok mozgalma, melynek minél szélesebbkörű kibontakoztatására a közelmúltban albizottság alakult a hazafias népfront országos elnöksége mezőgazdasági bizottságának égisze alatt. az általa patronált közösségek kezdetben öntevékenyen keresték egymással a kapcsolatokat, majd a többéves jó tapasztalatokra alapozva, a debreceni és a hajdu-bihar megyei művelődési központ és a pomázi kertbarátok klubjának kezdeményezésére társadalmi szövetséget alakítottak. az alapító levél aláírásával csatlakoztak ehhez egyebek között miskolciak, bajaiak, budapestiek, székesfehérváriak, és szentesiek is. a hazafias népfront kertbarát albizottsága tevékenyen támogatja ennek a társadalmi szövetségnek a munkáját, amely ipari üzemekben, művelődési házakban működő és tit-szakköröket, kertszövetkezeteket, növényvédelmi társulásokot és népfront klubokat fog össze.

a hazafias népfront albizottsága - miközben támogatható mozgalmi és szakmai segítséget ad az újabb klubok megalakításához - módszeresen szervezi ezeknek a közösségeknek információ- és tapasztalatcseréjét, a társadalmi patronálózat kiépítését. gondja van arra, hogy kapcsolatot teremtsen a külföldi országokban eredményesen működő kiserő szövetsegekkel, és hogy a hazai kertbarátok tanulmányozhassák ezek munkáját is. az ismeretterjesztő és tanácsadó munkába bevonta a tit illetékes szerveit. szorgalmazza a kertgazdaságok kisméretű és eszközellátásának javítását, s szerveiben szerepel a „fotó- a kiserőben”, című országos pályázat is, amelynek díjnyertes képeiből vándorkiállítást rendeznek majd.

a kertbarát közösségek nemcsak a maguk szükségleteit elégítik ki, hanem szoros kapcsolatban az ifjúsággal, a természetekkel a zöltség-, gyümölcs és disznóvénny választékot gazdagítják. /mti/

--

- 8 -

3.9. rekkutatják a cserbakői vár középkori pénzhamisító műhelyét

101/kác/k -cz

1971. január 25.

rudabánya és szuhogy község között még ma is láthatóak az egykori cserbakői vár maradványai. a romok érdekessé és izgalmas emlékeket rejtenek. a levéltári kutatások és a népi mondák alapján a vár a mohácsi vész után bebek imre főispán birtokába került, aki bátyjával, bebek ferenc gömör vármegyei főispánnal -kihasználva az ország akkor zavaros helyzetét - pincében pénzhamisító műhelyt rendezett be, ahol II. Lajos és I. Ferdinánd korabeli dénárokat készítettek.

a középkori pénzverde feltárására először 1925-ben a miskolci múzeum régészei vállalkoztak, de pénzügyi nehézségek miatt a tervezett munkának csak egy részét végezhették el. így is szép számú hamis dénárt találtak. ezeket az érméket vékonyra kalapált vörösréz vagy bronz lemezekből vágják ki, majd ezüsttel vonták be. az azóta végzett különböző vizsgálatok kimutatták, hogy a pénzveréshez használt réz és ezüst a rudabányakörnyéki bányákból származik, ahol a középkorban még aranyat is fejtettek.

a rudabányai érc és ásványbányászati múzeum baráti körre most elhatározta, hogy széleskörű társadalmi összefogással az ideán teljesen feltárja a cserbakői várat és megkeresi a hamis pénzverde műhelyét. az ásatásokra a vasércbánya szocialista birgádjai hétezer óra társadalmi munkát ajánlottak fel.

a kutatásokhoz nagy segítséget kaptak szegő zsigmond nyotcvan esztendősi szuhogyi bányásztól, aki negyvenhat évvel ezelőtt résztvett a várkörüli ásatásokban.

a magyar nemzeti múzeum régészeinek és a rudabányai szocialista brigádok tagjainak segítségével a nevezetes vár feltárását a nyári hónapokban kezdik meg. abban reménykednek, hogy megtalálják a régi középkori pénzkészítő szerszámokat, a hamis érméket és a gyártásukhoz használt réz, valamint ezüst feléreket, amelyekkel a múzeum anyagát gazdagítják majd. /mti/

--

- 9 -

bb.11. elektroakusztikai üzem a videotonban

vid/ká/k -cz

1971. január 25.

az év elején a videoton hangszóróüzemét elektroakusztikai üzemé fejlesztették. nemcsak hangszórókat, de hangdobozokat, sztereo fejhallgatókat és mini fülhallgatókat is gyártanak.

1971-ben a videoton szakembereinek szabadalmi eljárásával akusztikus felfüggesztéssel olyan hangszórókat is gyártanak, amelyek a mélyhangokat is a legtokeletesebben adják vissza. ilyen membrános hangszórókat helyeznek a sztereo készülékek hangdobozába. a hangdoboz gyártást a piac igényeinek megfelelően a tavalyinak háromszorosára növelik. 1971-ben százezer hangdobozt készítenek, amelyeket felét svédországba, hollandiába és az nszk-ba exportálják.

új terméke az elektro akusztikai üzemnek a sztereo fejhallgató és a mini fül dugós hallgató is. ez utóbbit a televízió csatlakozásokhoz készítik.
/mti/

..

bb. 12. nyolcszázezer forintos család, - nyolc évi szabadságvesztés

i bc/tk /k zs

1971. január 25.

busás naszonnal, bőven patakozó jövedelemforrással kecsegtette, cégtársait, lakatos jeno büntetett előéletű budapesti lakos. úgy számított, hogy az ígéretes pénzügyi perspektívák elaltatják partnerei óvatosságát, s különösebb nehézség nélkül megnyitják pénztárcájukat. számításában nem is csalódott. első lépésként újsághirdetést tett közzé, hogy különféle kisipari tevékenységekhez társakat, autóval rendelkező eladókat keres.

Jelentkezők akadtak szép számmal, s a nagystílű lakatos nem fukarkodott sem az ígéretekkel, sem a funkciókkal. egyeseket társává, másokat üzletvezetőjévé fogadott, megint másokat bedolgozó minőségben alkalmazott.

/folyt köv ./

-10-

bb. 12. nyolcszázezer forintos család, folyt /k

az anyagiakat illetően is megállapodott valamennyiükkel. az írásba foglalt megegyezés a vállalkozás hasznának kisebb - nagyobb hányadát helyezte kilátásba az aláíróknak. műhelyhelyiséget sikerült biztosítani, a „termelés”, tulajdonképpen meg is kezdődhetett volna - ha lettek volna gépek, szerszámok. Lakatos azonban könnyen segített a bajon: a műhelyt kölcsöngépekkel rendezte be. a tulajdonosok szívesen adták masináikat, hiszen a „főnök”, tekintélyes részesedést ígért használatukért. a géppárt egyik darabját készpénzért vette meg, a vételárát azonban kölcsönből fizette ki. a két hitelező szívesen ráállt a kölcsönzésre, hiszen vizionzásként a „termelésből”, befolyó nyereség fele ütötte volna markukat.

a szövevényes pénzügyi manőverek - amelyekben közreműködött lakatos élettársa, segesdi Lajosné, uhor Julianna is - eredménye kerekén 800.000 forint volt. ennyit csalt ki hiszékeny megbízótól a vállalkozó szellemű vállalkozó, akinek ügyében most itélkezett fellebezési tárgyalásán a fővárosi bíróság. Lakatos jeno - 26 rendbeti, visszaesőként elkövetett csalásért - nyolc évet, segesdi Lajosné pedig három és fél évet kapott. /mti/

..

bb.10. jugoszláv cipők, spanyol bőrdíszmű

i jf/gg/k ie -cz

1971. január 25.

a hungexpo rendezésében február 2-5 között egyidőben két érdekes kiállítás lesz budapesten. az országos műszaki könyvtár muzeum utcai helyiségében hat spanyol cég tart árubemutatót; könnyűipari cikkeket, bőrdíszműárut, ékszereket és bizsukat állítanak ki. a gundel-étterem emeleti helyiségeiben több jugoszláv vállalat cipőkollekciónját lehet majd megtekinteni. /mti/

..

-11-



bb 13. a magyar-szovjet timföld és alumínium^{ipari} egyez-
mény a megvalósulás útján - épül az ajkai timföldgyár, ugrás-
szerűen megnő bakonyi bauxitbányák termelése

vid/ká kcs -cz

1971. január 25.

a magyar-szovjet timföld és alumíniumipari egyezmény új lehetőségeket teremt bauxitkincsünk hasznosításához. szűkös energia forrásaink, a szovjetunióval megkötött egyezmény nélkül, nem tennék lehetővé a „magyar ezüst” termelésének hatékonyabb fokozását. az egyezmény megkötése óta megkezdődött az erőteljes fellendülés a bauxitbányákban és a timföldiparban. az új beruházásokról, a termelés növeléséről székely jános, az mti munkatársa az alábbi tájékoztatást kapta a bakonyi bauxitbányák illetékeseitől.

az egyezmény feltételei végrehajtásának hazai kulcsberuházása az ajka 11. új timföldgyár építése. több mint 2 milliárd forintos beruházással épül a jelenleginél jóval korszerűbb és nagyobb üzem, amelynek első lépcsős próbaüzemelésére előreláthatólag már az év végén sor kerül. a folyamatos termelés megkezdését 1972-re tervezik. az új üzemben évente 240 000 tonna timföldet állítanak elő. a helyszíntre szállították már a kalcináló 82 méter hosszú dobtestét, helyére emelték és szerelik a kikeverő-tartályok csövezetékét. a szovjetunióból, az nszkből, az ndk-ból folyamatosan érkeznek a különféle gépek és berendezések.

az ajkai beruházás mindenképp a hazai bauxitbányászatban érezteti serkentő hatását. bányáink jelenleg kielégítik a hazai timföldgyárak igényeit, eleget tesznek export kötelezettségeiknek de erőteljesebb ütemben az ötéves terv következő éveiben kezdik meg a termelést. az ugrászerű növekedéshez már korábban megkezdtek a felkészülést. 1967-ben kezdték meg európa legkorszerűbb bauxitbányája, a halimba 11. kialakítását. ebből a bányából az idén már 200 000 tonna bauxitot hoznak felszínre. a beruházás befejezésétől, 1972-től kezdve évente 600 000 tonna bauxitot szolgáltat az új bánya. ütem szerint halad a feltárás az 12a 11. elnevezésű új bányánál, továbbá a darvastói 11. és a dültnyiresi koncentrációnál is. fejér megyében is megkezdődött a rákhegy 11. elnevezésű bánya feltársa. az új bányák üzembehelyezésével, a jelenlegi részkapacitások „felfuttatásával”, 1972-73-ban hirtelen megnő a bauxitbányászat termelése, amely a tetőpontját 1975-ben éri el./mti/

8.10/kcs

--
-12-

6 9 ¹⁰

bb 14. munkásmozgalmi életrajz

vid/ká kcs -cz

1971. január 25.

életrajzi összeállítást adott ki egykori munkásmozgalmi harcosokról a komárom megyei pártbizottság propaganda és művelődési osztálya. köztudott, hogy a bányászok - köztük a komárom megyeiek is - nagy szerepet játszottak a munkásmozgalmában. sokan életüket is feláldozták, akik pedig megérhettek a felszabadulást, életük végéig példamutatóan dolgoztak.

a „munkásmozgalmunk harcosai”, című összeállításba szorgalmas kutatással száz komárom megyei forradalmár életútjának adatait gyűjtötték össze. a kiadványt könyvtárak, intézmények és pártszervezetek kapják meg./mti/

--

bb 15. nyelvtanárok klubja kecskeméten

vid/ká kcs -cz

1971. január 25.

kecskeméten klubot alakítottak az iskolák orosz nyelv szakos tanárai, azzal a céllal, hogy rendszeresen megvitassák az oktató munkájuk során felmerült problémákat, s hogy társalgási gyakorlatokon továbbképezzék magukat. a klubon belül a középiskolai tanárok, külön csoportban, főként módszertani és nyelvtani kérdésekkel, az általános iskolai tanárok pedig beszélgetésekkel, az orosz nyelvi versenyekre való felkészüléssel foglalkoznak. a klubnapok szakmai segítségére, irányítására szovjet pedagógusokat kértek fel./mti/

--

bb 16. magyar-jugoszláv képzőművészeti együttműködés

vid/ká kcs -cz

1971. január 25.

gyümölcsöző munkakapcsolat jött létre vas megye és a szomszédos jugoszláv határterületek képzőművészei között. bartha lászló kőszegi festőművész alkotásaiból májusban kiállítás nyílik mariborban és piranban. a tavaly szombathelyen bemutatott textil biennálé anyagát a muraszombati és a maribori közönség az év februárjában láthatja. szeptemberben a szombathelyi savaria múzeumban közös tárlatot rendeznek a szlovéniai és a vas megyei művészek. ennek anyaga jórészt a kölcsönös látogatások, tanulmányutak eredményeként született.

/folyt.köv./
8.15/kcs

-13-

6 9 ¹⁵

bb 16./magyar-jugoszláv... folyt./ kcs

nyugat-magyarország, s egyes jugoszláv és osztrák területek képzőművészeinek hagyományos évi közös kiállítására az idén muraszombaton kerül sor. a „pannónia 71,” címen immár nemzetközi rangot nyert tárlat augusztusban és szeptemberben tartva./mti/

.-.-

bb 17. izotópok űrködnék az erőmű kazánok biztonságos működése felett

vid/ká kcs -cz

1971. január 25.

izotópos vízállás-jelző berendezéseket helyeztek üzembe az ajkai erőműben. az izotópok megbízhatóan űrködnék a kazánok biztonságos működése felett.

régi gond a hazai erőművekben, hogy a kazánok üzembehelyezésekor a vízállás erősen ingadozik. a vízszintcsökkenése, hanem vízidőben észre, üzemzavarokat okozhat, tönkremehetnek a kazáncsövek és milliós károk keletkezhetnek. az eddig alkalmazott úgynevezett tükrös módszer nem bizonyult megbízhatónak, s az ipari televízió használatának gondolatát is elvetették.

a tökéletes megoldást az izotópok alkalmazásával érték el. egy fémcső segítségével nyomban érzékelni tudják a vízszint változásokat, amelyeket a berendezés automatikusan regisztrál.

a kedvező tapasztalatok alapján az ajkai hőerőmű valamennyi kazánjának űrzését izotópos jelző berendezésekre bizzák./mti/

.-.-

bb 18. háromszorosára növelik a forgácslap termelést - az ország egyik legnagyobb faipari beruházása szombathelyen

vid/ká kcs -cz

1971. január 25.

szombathelyen, a nyugat-magyarországi fűrészeknél az ország egyik legnagyobb faipari beruházását valósítják meg, amelynek célja a hazai forgácslapgyártás növelése. a vállalat jelenleg 37 ezer köbméter forgácslapot gyárt évente, s a beruházás végén a termelés 110 ezer köbméterre emelkedik.

/folyt.köv./
8.20/kcs

-14-

6'9²⁰

bb 18./háromszorosára...folyt./ kcs

Lényegesen változtatnak az eddigi technológián. a több mint 300 millió forintos beruházás kétharmad részét a legmodernebb gépek, berendezések beszerzésére fordítják. jelenlegi berendezéseiken 3,5 méter hosszú, 1,75 méter széles forgácslapok készülnek. a bővített, korszerűsített üzemben 5,5 méter hosszú és 1,83 méter széles, 8-10-12-19 milliméter vastag forgácslapokat gyártanak majd.

a rekonstrukcióval párhuzamosan korszerűsítik, bővítik az öltözőket, fürdőket. új szárnyépületben helyezik el a modern kutató-laboratóriumot, az éttermet és a konyhát./mti/

.-.-

bb 19. naponta 600 kilométer villanyvezeték - egy géppel

vid/ká kcs -cz

1971. január 25.

a magyar kábelművek gyors ütemben fejlődő szegedi gyáregysége nagy segítséget nyújt egyebek között abban, hogy elláthassák az új lakásokat villanyvezetékekkel. a gyakran hiánycikként szerepelt vezetékek gyártásának növelésére olyan, angol gyártmányú gépsort helyeztek üzembe, amely naponta 600 kilométer szigetelt vezeték készit. rövidesen hasonló teljesítményű gépsort szereznek be a német szövetségi köztársaságból is.

ilyen korszerű gépekkel szerelik majd fel az épülő 4500 négyzetméteres üzemcsarnokot is, amelynek elkészültével dél-magyarország egyik legnagyobb összefüggő, több mint 16 000 négyzetméteres gyárcaarnoka alakul ki a kábelművek területén. az idén mintegy 100 millió forinttal emelik a termelési értéket, anélkül, hogy a dolgozók létszámát növelnék./mti/

.-.-

8.30/kcs

-15-

6'9³⁰

bb 20. tavaszi enyhesség

i gy/gk kcs hgy

1971. január 25.

rossz előjel, ha január 25-én ködös az idő: „pál fordul köddel, embervész döggel, - tartja egy régi népi babona. az ősi hiedelmet ezuttal már a hétfő reggeli napsütés megcáfolta. a meteorológiai intézet ügyeletes munkatársa az ország egész területén 0 fok fölé emelkedett a hőmérő higanyszála, s a nap folyamán további olvadás várható. az elmúlt hetekben sok gondot okozott hótakaró már az ország legmagasabb pontján, a kékes-tetőn is olvadásnak indult: mindössze 39 centiméter vastag, nedves, latyakos, s így sportolásra is alkalmatlanná vált.

kedvező hírekről számoltak be a kpm, a máv és a bkv ügyeletesei is. szerinte az országban valamennyi út járható, a szórványos hajnali ködképződések okozta csuszós utak csupán pest, hajdu, szabolics és borsod megyében intették óvatosságra a járművezetőket. zavartalan volt a főváros hajnali csucsforgalma is, s valamennyi távolsági autóbuszjárat - mintegy 60 kocsi - indult el rendeltetési helyére. a délelőtti órákban menetrendszerű pontossággal érkezett meg a vidéki utasokat szállító 60 autóbuszjárat is.

vasárnap éjjel továbbra is megállás nélkül dolgozott a köztisztasági hivatal több mint száz hőszállító kocsija. mintegy 1300 alkalmi hőmunkás munkálkodott budapest „takarításán”, az utak mentén felhalmozódott hótömeg nagy részét sikerült elszállítani a duna-parti hólerakó helyekre. hajnalban friss munkások, körülbelül 960 alkalmi hőmunkás folytatta a főváros tisztítását./mt1/

--

bb 21. rendőrségi hírek

i gy/gk kcs hgy

1971. január 25.

kazincbarcikán, a borsodi vegyi kombinát területén egy tolató mozdony, amelyet tóth miklós 42 éves mozdonyvezető vezetett, elütötte kovács gizella 19 éves fanciesali laboránst, aki sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt. a baleset okának és körülményeinek vizsgálata folyamatban van.

x x x

a szolnoki cukorgyárban hajnács istván 41 éves gyári munkás egy 2x4 méteres derítő belső faláról a megkövesedett iszapot takarította le, miközben a létráról leesett és olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a felelősség megállapítására a vizsgálat folyamatban van./mt1/

9.40/kcs

-16-

61 10 15



bb 22. tavasz az állatkertben

t gy/fk kcs hgy

1971. január 25.

örvendetes családi eseményre került sor vasárnap éjjel a fővárosi állatkert szomáli juh családjában. megszületett az év első szomáli juh bébije, s az apró, tarka állatkával együtt, most már nyolcan vannak a ritkaságszámba menő afrikai juhok „lakosztályában”,.

valóságos tavaszi virágzásba borult a pálmaház dísznövény-erdője is. éjjel szirmot bombott az orchideák családjába tartozó fehér vénusz-papucs, és kivirult a téglapiros amaryllis. a szinpompás látképet tovább gazdagítják az ujonnan kinyílt jácintok, tulipánok és krokusok. új lakóktól hangos a madárház is: az elmúlt időszakban apró, szürkehátú, rizspintyek és zebra-pintyek keltek ki a tojásokból.

az előtavasz kellemes, enyhe időjárását kihasználva, hétfőn az állat-óvoda lakói -4 oroszánkölyök és egy kutya - elhagyták az oroszánbarlangot, és ápolójuk felügyeletével rövid sétára indultak a szabadban./mt1/

--

bb 23. tanulmányok és források hajdu-bihar megye munkásmozgalmának történetéhez

vid/ká kcs hgy

1971. január 25.

az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának archívuma tanulmányok és források hajdu-bihar megye munkásmozgalmának történetéhez címmel tanulmány kötetet jelentetett meg. a kiadvány ismerteti többek között a hajdu-bihar megyei munkásmozgalom történetét. az ellenforradalom eseményeit, a debreceni pártiskola és a hajdu-bihar megyei öpapló történetét. tájékoztat a debreceni illegális kommunista sejtek szervezéséről és tevékenységéről./mt1/

--

11.06/kcs

-17-

61 11 20

bb 24. urh-s kocsik - gázúgyben

vid/ká kcs hgy

1971. január 25./

csaknem huszezer debreceni lakásban főznek, illetve fűtenek már gázzal, s a csúcsidőszakban az óránkénti fogyasztás eléri a 18-20 ezer köbmétert. a felhasználás gyors és nagyarányú növekedésével megnőtt a hibalehetőség és az ezzel kapcsolatos veszély is. a hiba-elhárítás meggyorsítására a tiszántúli gázzolgáltató és szerelő vállalat két urh adóvevővel ellátott szerelőkoszt állított munkába./mti/

--

bb 25. újabb települések kapták meg a nagyközség címet komárom megyében

vid/ká kcs hgy

1971. január 25.

a nyergesujfalui tanács hétfőn ünnepi ülést tartott abból az alkalomból, hogy a települést nagyközséggé nyilvánították. nyergesujfalu a felszabadulás óta a vidék egyik számottevő ipari centrumává fejlődött. sok ipari munkást foglalkoztat az eternitgyár és a hazai műszálgártás, fellegvára, a bővülő viscosagyár is.

nyergesujfalun kívül most kapta meg a nagyközség rangot s vele együtt a nagyobb hatáskört lábatlan, szőny és tát község is./mti/

--

bb 26. a bkv

fk/kcs hgy

1971. január 25.

értesíti az utazóközönséget, hogy január 26-án, kedden üzemkezdetől a budafok-belváros-csepel művek és budafok-háros-rózsa utca között közlekedő átkelő hajójáratokat a jégzajlás megszűnésével ismét üzemelteti./mti/

--

11.13/kcs

-18-

6 11 27

bb 27. darvas józsefnek,

gk/kcs hgy

1971. január 25.

az írószövetség elnökének vezetésével hétfőn iródelegáció utazott moszkvába a szocialista országok írószövetségei vezetőinek tanácskozására./mti/

--

bb 28. szegedi egyetemi küldöttség utazott odesszába

vid/ká kcs hgy

1971. január 25.

dr. tóth károly egyetemi tanárnak, a szegedi orvostudományi egyetem rektorának vezetésével a szovjetunióba utazott az intézmény küldöttsége. odesszában, az ottani orvosi akadémián ratifikálják a két intézmény kapcsolatainak bővülését elősegítő együttműködési szerződést./mti/

--

bb 29. budapestre érkezett a lengyel statisztikai hivatal elnöke

i sl/gk ie kcs hgy

1971. január 25.

hétfőn reggel budapestre érkezett wincenty kawalec, a lengyel központi statisztikai hivatal elnöke, aki a ksh vezetőivel áttekinti a két hivatal együttműködésének tapasztalatait. a tárgyalásokon előkészítik a magyar és a lengyel statisztikai hivatal 1971. évi közös munkatervét is./mti/

--

11.20/kcs

-19-

6 11 35

bb. 30. ,,festmények,, falevelekből

vid/kz kcs hgy

1971. január 25.

érdekes kiállítás nyílt hétfőn kaposvárott a tit somogy megyei székházának nagytermében. körmendy mátyás, a somogy megyei erdő- és fafeldolgozó gazdaság technikusának sokszínű növényi levelekből készített tájképeit, portréit mutatja be. körmendy mátyás több mint 30 féle levéllel dolgozik, köztük tölgyvel, hárssal, platánnal, berkenyével, turbolyával, juharral, eperrel, orgonával és nyárfélékkel. a kívánt színeket a levelek gyenge vagy erős préselésével, napon érlelésével vagy itatóspapírok közötti szárítással állítja elő e módszerek mindegyike másképpen befolyásolja a levelek színét./mti/

--

bb 31. muzeum-cukrászda szombathelyen

vid/kz kcs hgy

1971. január 25.

muzeum nyílik a szombathelyi romkert cukrászda alatt. ott állítják ki az épület alapozásakor előkerült római kori emlékeket, köztük egy nyolc centiméter átmérőjű vémpecsét ,,óriást,,. ezt az egykori pannónia tartományban nagyforgalmu, 2000 éves borostyánkő ut mentén működő vámhivatal tisztviselője használta. az országnak ezt az , elhelyezését tekintve egyedülálló muzeumát az év első felében nyitják meg. folytatódik a mellett lévő romkert rekonstrukciója is. feltárják és helyreállítják a borostyánkő ut szélén hajdan volt műhelyek, égetett agyagedény készítő kemencék alapfalait. az isem körzetében további kutatásokat végeznek a dolichenus szentély kibontására. megóvják az ott húzódó római ut száz méteres szakaszát.

a római emlékekben gazdag szombathelyi belvárosban ezután fokozottan ügyelnek az új építkezések megekezésekor az esetleges régészeti leletekre. az előzetes feltárások költségeit már az új létesítmények tervezésénél biztosítják./mti/

11,45/kcs

--
-20-

612¹⁷

bb 32. automata utasszámláló

vid/kz kcs hgy

1971. január 25.

jelfogós utasszámláló berendezést szerkesztett gyürüsi gyula, a volán 17-es, szombathelyi vállalatának dolgozója. a gépjármű elektromos hálózatára kapcsolt apparátus fotocella segítségével érzékeli az autóbust igénybevevő utasok számát. száz százalékos pontossággal tájékoztatja a közlekedési szakembereket, akik ennek alapján állítják össze az új menetrendeket, s intézkednek az egyes vonalak túlszűfoltóságának megszüntetéséről. a járatok gazdaságos közlekedtetéséhez is adatokat szolgáltat csakugy, mint a leállításra tervezett vasutvonalakat felváltó autóbustközlekedés megtervezéséhez.

alkalmazását vas megye autóbustközlekedésének gyors fejlődése indokolja. 78-ról 140-re nőtt az autóbustszok száma, s három százalékkal javult a férőhelykihasználás. ez év végéig kivonják a forgalomból az utolsó 23 ikarusz 600-as típusu autóbust. a szombathely környéki nagyforgalmi autóbustvonalakra és a megyeszékhely belső forgalmába új gépjárműveket szereznek be.

az utasszámláló első példányával végzett kísérletek kitűnő eredménnyel jártak. még ebben az évben vas megye valamennyi volán szolgálati helyét ellátják az új számlálóval. a volán tröszt szakemberei most ismerkednek vele, s amennyiben megfelelőnek ítélik, országsszerte alkalmazzák./mti/

--

bb 33. munkához látott a bács-kiskun megyei tervgazdasági bizottság

vid/ká kcs hgy

1971. január 25.

bács-kiskun megye tanácsa legutóbbi ülésén jóváhagyta a 16 tagu tervgazdasági bizottságának megalakítására tett javaslatot. a bizottság, amelynek elnöke dr. kőrös gáspár, a megyei tanács vb. elnökhelyettese, máris munkához látott. segíti a megyei tanács tervező tevékenységét, illetve annak továbbfejlesztését. a gazdálkodás koordinálását. ez év első felében elsősorban az alföldi megye új öt éves terve ágazatfejlesztési programjának kidolgozásán, megvalósításán munkálkodik./mti/

11.55/kcs

--
-21-

612²⁵

bb 34. a szot meghívására

ie kcs hgy

1971. január 25.

vasárnap budapestre érkezett m. rozsics titkár vezetésével a jugoszláv szakszervezetek központi tanácsának öttagú küldöttsége. a delegációt a keleti pályaudvaron nemeslaki tivadár, a szot titkára fogadta./mti/

--

bb 35. miskolci fényreklám romániában

vid-kz/tné bh hgy

1971. január 25.

öt millió forint értékű neonberendezés szállítására kapott megrendelést a román külkereskedelemtől a miskolci finommechanikai javító vállalat. a bukarestbe és más román nagyvárosokba kerülő neonberendezések között van egy 8 méter széles és több mint 20 méter magas fénycső-reklám: automata kapcsoló hozzá működésbe s 30 különböző színárnyalatban tündököl majd. a vállalat egy 50 főt foglalkoztató neonüzem teljes berendezéséről is tárgyal román partnereivel./mti/

--

bb 36. 105 000 lesz a századfordulón nyíregyháza lakossága

vid kz bh hgy

1971. január 25.

a város általános rendezési terv második ütemét tárgyalta és hagyta jóvá hétfői rendkívüli ülésén a nyíregyházi városi tanács. a közszemlére is kitett általános rendezési terv második üteme harminc évre, a századfordulóig határozza meg nyíregyháza fejlődését. a terv azzal számol, hogy a város lakossága a századfordulóra 105 000-re emelkedik, s továbbra is a nyírség legjelentősebb gazdasági, kulturális, egészségügyi központja lesz. a város lakóterülete a program szerint 22 lakóközre tagolódik. a lakóterületek fejlesztését jelentősebb területbővítés nélkül nyolc-tíz, illetve 15 szintes lakóházak építésével oldják meg. az új épületeket úgy helyezik el, hogy a város régi arculata is megmaradjon. figyelemreméltó a tervnek az az előírása, hogy a város központjában tervezett 867 hektár lakóterület között és mellett majdnem 600 hektárnyi zöld-területet kell kialakítani./mti/

--

- 22 -

13.00 bh

6131

bb 37. mintabolt nyílt a csongrádi butorgyárban

vid kz bh hgy

1971. január 25.

mintaboltot nyitott hétfőn a tiszai butoripari vállalat csongrádi gyára. az üzem területén lévő boltban egyszerre 15 szoba, vagy konyhaberendezést helyezhetnek el, a rendeltetésüknek megfelelő körülmények között. a reprezentatív mintaboltban árubemutatókat rendeznek majd, emellett a helyszínen árusíthatják is cikkeiket közvetlenül a lakosságnak. a hétfői ünnepélyes megnyitón résztvett horváth gyula könnyűipari miniszterhelyettes is.

a megnyitón résztvett kereskedelmi szakemberek, s a közönség nagy tetszéssel szemlélte a kiállított butorokat, közöttük néhány újdonságot, mint például az „amur”, nevű, variálható „butorfallat”, és az „elegant”, nevű, ugyancsak variálható konyhabutort. mindkét garnitúra sorozatgyártását megkezdik a második félévben. a bolt megnyitóján elmondották, hogy az idén csaknem 50 millió forint értékű áruval növelik, elsősorban legkeresettebb cikkeinek termelését a tiszai butoripari vállalat./mti/

--

bb 38. erősödik a testvérvárosi kapcsolat szolnok és a finnországi riíhimaki között

vid kz bh hgy

1971. január 25.

szolnok és a finnországi riíhimaki város között 1969 őszén a hivatalos testvérvárosi kapcsolat jött létre. az együttműködés keretében tavaly valóban megkötötték, a város polgármesterének, parlamenti képviselőnek vezetésével delegáció járt a tiszaparti városban. kulturális cserére is sor került. a tiszai táncgyűttes vendégszerepelt a finn város centenáriumi ünnepségén, míg a riíhimaki táncosok szolnokon mutatták be látványos műsorukat. a testvérvárosi kapcsolatot az idén tovább erősítik. a riíhimaki város vezetőinek újévi jó kívánságaival együtt szívélyes meghívás érkezett szolnok vezetői részére. az első hivatalos szolnoki delegáció a tervek szerint a nyáron utazik ki és ekkor kerül sor az együttműködési munkaprogram rögzítésére./mti/

--

- 23 -

13.06 bh

6132

bb 39. ,, megzavarodott,, a természet - az enyhe idő hatására megindult a növényzet vegetációjára a mecsekalján

vid kz bh hgy

1971. január 25

a szokatlanul enyhe téli időjárás - az immár egy hete tartó verőfényes, meleg idő - megzavarta a természet rendjét. a mecsekalja képe most inkább márciusra emlékeztet, mintsem januárra. hétfőn a napsütötte helyeken - a déli órákban - 10-15 fokig emelkedett a hőmérséklet. mindenütt elolvadt a hó, csupán a mecsek északi lejtőin láthatók még fehér foltok. az olvadás - szerencsére - oly lassan, fokozatosan ment végbe, hogy a nedvsséget teljes egészében elnyelte a talaj és így nem okozott belvizet sehol. a mecseki erdők tisztásain megjelent az illatos hunyor, a táj ritka növénye, a vízpartokon pedig kivirágzott a fűz barkája. a vegetáció megindulásának egyéb jelei is vannak: pécssett például a parkokban kikelt a késő ősszel elvetett fűmag, a fákon és a cserjéken pedig megduzzadtak a rügyek, mint tél utóján szokott. megfigyelték azt is, hogy a vadgerlek több helyütt megkezdték a tojások rakását. a méhesek élénken zsonganak, a déli órákban a méhek kirepültek a kaptárakból a melengető napfényre. az emberek sem restek; a mecsekaljai kertekben már javában metszik a szőlőtőkét és az őszibarac-fákat. félt azonban, hogy ennek az átmeneti tavasznak büjtje is lesz. ismeretes ugyanis, hogy plusz öt fokos hőmérsékletnél megindul a növények vegetációja és amennyiben száraz hideggel térne vissza a tél, károk keletkezhetnek a fagyra különösen érzékeny vetésekben./mti/

--

bb 40. óránként 10 millió normakalória hideg - új hűtőház békéscsabán

vid kz bh hgy

1971. január 25.

a gazdasági bizottság határozata alapján mintegy negyed milliárd forintos beruházási költséggel bővítik a békéscsabai hűtőházat. a beruházási program első szakaszának befejezéseként felépült egy újabb ezer vagonos új hűtőház. az alapozást 1970 tavaszán kezdték s január 25-én már sertés- és marhahúst, illetve vitamindus mirelit zöldségfélét tároltak az új hűtőházban. a fogyasztó alagutas hatalmas csarnokokat acélvázakra szerelték, ezüstpanelekből, az alumínium hullámlemezek közé habszivacsot töltöttek, így a szigetelés tökéletes. a tágas csarnokokba óránként 10 millió normakalória hideget adagolnak, a gépi berendezések./mti/

--

- 24 -

13.15 bh

6 13 25

bb 41. időjárásjelentés

kcs -cz

1971. január 25.

a meteorológiai intézet jelenti január 25-én hétfőn 13 órakor:

felhősebb enyhe idő.

európa nagy részén folytatódik a változó, enyhe idő. a különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmu óceáni légtömegek ma reggel nyugat- és észak-európában okoztak erősen felhős, szeltes többfelé csapadékos időjárást. a vasárnap mért legmagasabb hőmérséklet európa-szerte 3-10, sőt a balkán-félszigeten és moszkva környékén 11-12 fokkal volt magasabb az utóbbi évek átlagánál. a következő 36 órában az óceáni légtömegeknek egy nedvebb hulláma érkezik a kárpát-medence térségébe.

hazánkban vasárnap változóan felhős, párás, néhány helyen napközben is ködös idő volt, a változóan felhős megyékben 1-4 pécs vidékén 6-7 órán át sütött a nap. szórványosan futó esők keletkeztek, de a lehullott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg a 2 mm-t. a hőmérséklet napközben a ködös északi országrészben csak 1-5, máshol 6-12 fokig emelkedett. hétfőn hajnalra a nyugati és északkeleti megyékben 0, mínusz 3, máshol szeszélyes területi eloszlásban mínusz 1, plusz 5 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt változóan felhős, párás, néhány helyen ködös volt az idő. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén általában 4-9, néhány erősen ködös párás helyen mínusz 1, plusz 3 fok között váltakozott.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 2,5 fok volt, a sokévi átlagnál 4,0 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik.

várható időjárás kedd estig:

nyugat felől megnövekvő felhőzet, kedden szórványosan előforduló esővel.

mérsékelt, helyenként megélénkülő délkeleti, déli, a dunántulon majd délnyugatra forduló szél.

az északi, északkeleti megyékben főként éjszaka és reggel köd.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1, plusz 4. legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 5-10 fok között. a duna vízállása budapestnél 209 cm./mti/

--

13.25/kcs

-25-

6 13 25

bb 42. szerencsésen beremendre érkezett a bcm óriás malomhenger-köpenye

vid/kz kcs -cz

1971. január 25.

szerencsésen megérkezett beremendre az épülő cementmű egyik leglátványosabb berendezése, a 60 tonnás malomhenger-köpeny. az ndk-beli dessauból utazott csehszlovákián át a hungarocamion szállítókosiján. a rendkívüli méretű teher „biztosított”, uton haladt három országon keresztül. a következő hónapokban még két ilyen szállítmány érkezik az ndk-ból. a bcm-nek ugyanis három cementmalma lesz. ezekben örlik finom porrá a mészkő és agyag keverékéből készített, kiégetett klinkert. egy-egy malomból óránként 100 tonna cement kerül majd ki.

a cementmalmok a bcm legterjedelmesebb üzemépületében a malomcsarnokban kapnak helyet. a malomcsarnok a bcm „legkritikusabb”, építménye. rendkívüli megterhelése miatt 27 méter mélységig hatoló, ugynevezett résalapokat kellett készíteni a csarnok alá. a nálunk újszerű technológiája sok gondot, problémát okozott, emiatt csuszott is az ütem. mivel a technológiai szerelés szempontjából ugyancsak ez a bcm legmunkaigényesebb egysége, csaknem egy évig tart a gépek szerelése./mti/

bb 43. tanácskozás a magyar-szovjet szerszámgépipari együttműködésről

1 sz/gk 1e kcs -cz

1971. január 25.

budapestén hétfőn megkezdődött a magyar-szovjet szerszámgépipari együttműködési állandó munkacsoport 5. ülése. a két delegációt dr. kocsis józsef kohó- és gépipari miniszterhelyettese, illetve m.n. cseburakov szovjet szerszámgépipari miniszterhelyettes vezeti. az egy hetesre tervezett tanácskozásokon a termelési együttműködés és a gyártásszakosítás kérdéseiről, továbbá a fejlesztési intézetek közvetlen kapcsolatainak kiépítéséről tárgyalnak./mti/

14.45/kcs

-.-
-26-

MF 1510

bb 44. nszk-cégek árubemutatója

t sz/fk 1e kcs -cz

1971. január 25.

az nszk-beli industrie-kontrakte ügynöki vállalat - a hung-expo reklámügynökségével együttműködve - 20 nszk-cébb árúajánlatát mutatja be a magyar kereskedelmi köröknek az országos piackutató intézet nagyszűz utcai kiállítótermében. a kiállítók többsége első alkalommal jelentkezik kollekciójával budapestén. hét cég mutat be bórdiszműveket, míg többen ékszereket, bizsukat, továbbá szállodai felszereléseket, háztartási cikkeket, mechanikai játékokat kínálnak a magyar importöröknek, a konsumex-nek, valamint a forgalomba hozó belkereskedelmi vállalatoknak. a gyártmányok beszerzéséről megkezdődtek a kereskedelmi tárgyalások; a centrum áruházak vezetői a kiállítás teljes anyagának átvételéről tárgyalnak./mti/

-.-

bb 45. magyar delegáció a bányász szakszervezetek nemzetközi szövetségének értekezletén

1 sz/fk 1e kcs -cz

1971. január 25.

simon antal főtitkár vezetésével hétfőn az ndk-ba utazott a bányász szakszervezet küldöttsége. a delegáció részt vesz a bányász szakszervezetek nemzetközi szövetsége munkabizottsági elnökeinek berlini értekezletén./mti/

-.-

bb 46. termelészövetkezeti aktiva debrecenben

vid kz/fné kcs -cz

1971. január 25.

az időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről és a további feladatokról tanácskoztak hétfőn debrecenben a hajdu-bihar megyei termelészövetkezetek, továbbá az illetékes párt- és tanácsiszervek irányítói. részt vett a tanácskozáson karakas lászló, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának első titkára és szabó istván, a termelészövetkezetek országos tanácsának elnöke is.

a hajdu-bihar megyei termelészövetkezetek mint a tanácskozáson rámutattak, a harmadik ötéves terv időszakában 26 százalékkal növelték termelésüket. beruházásra 3 milliárd forintot használtak fel ugyanebben az időszakban. a korábbi esztendő dinamikus fejlődését az 1970. évi kedvezőtlen időjárás megtörtette ebben az esztendőben csaknem 70 termelészövetkezet veszteségesen gazdálkolt. az idej feladatokkal kapcsolatban hangsúlyozottan foglaltak állást amellett, hogy különös gondot kell elkészíteni a zárszámadásokat. az 1970-ben támadt nehézségek kiküszöbölésére szempontjából ugyanis döntően fontos, hogy a szövetkezetek tagsága teljesen reális képet kapjon a közös gazdaság helyzetéről./mti/

14.55/kcs

-.-
-27-

MF 1520

bb. 51. többletlétszám nélkül 22-25 százalékkal nő a termelés - új munkásszálló, orvosi rendelő, óvoda épül - készül a csepel művek öt éves terve

1 sl/gk/ie/11 -cz

1971. január 25.

somogyi lajos, az mti tudósítója jelenti:

a csepel vas- és fémművekben saját koncepcióik és a továbbfejlesztett közgazdasági szabályozórendszer egyeztetésével befejező szakaszához érkezett a tröszt öt éves tervének készítése. a terv főbb irányait, a legfontosabb fejlesztési feladatokat több mint 30 ezer dolgozó bevonásával már korábban tisztázták. szinte egyöntetű a csepeli dolgozóknak az a véleménye, hogy mindenképp a szervezést, a műszaki fejlesztést kell gyorsabb ütemben javítani. ennek annál is nagyobb a jelentősége, mert a munkaerő-utánpótlás hiányában csak a termelékenység javításával növelhetik termelésüket. tervük is abból indul ki, hogy a következő öt évben 22-25 százalékkal nő a tröszthöz tartozó vállalatok termelése, s a termelékenység is ugyanilyen ütemben emelkedik. mindenképp a hazai igényeket akarják az eddiginél jobban kielégíteni, belföldi szállításaik növekedése gyorsabb ütemű lesz, mint az export emelkedése, de kivitelük így is 13-16 százalékkal emelkedik öt év alatt.

fejlődésük alapkoncepciójához tartozik a termékstruktúra változása is. a szerszámgépgyárban például a jelenlegi 10-ről 30 százalékra nő öt év alatt a legkorszerűbb számjegyzérléses berendezések aránya, a tröszt egészében pedig a könnyűfémkohászat tör a leggyorsabban előre, termelésének 84 százalékos emelésével. ez egyben azt is jelenti, hogy a hira-dástechnikát, a műszeripart, a kibontakozó magyar elektronikai ipart mind több különleges fémmel tudják ellátni.

a termelési tanácskozásokon a legnagyobb viták a munkásjóléti beruházások tervei körül alakultak ki. külön bizottság vizsgálata elemezte a dolgozók javaslatait. bár a csepel -művek nyeresége öt év alatt várhatóan 61-66 százalékkal nő, a jogos igények közül sem tudják valamennyit kielégíteni. így is az előző öt évinél mintegy 350 millió forinttal nagyobb összeget, csaknem 900 milliót költenek a munkavédelem, az üzemi egészségügy fejlesztésére, s egyéb munkásjóléti célokra.

már eldöntötték, hogy flytatják dolgozók lakásépítésének támogatását, s vállalati segítséggel évente 100-150 lakás épül. a csepel művek új lakótelepein, a bajcsy-zsilinszy uton és a csillagtelepen 150-150 személyes óvodát is létesítenek.
/folyt.köv./

- 28 -

15.30/11

NF 1.545

bb. 52/ többletlétszám ... folyt./ 11

a vidékről bejáró dolgozók régi kívánságának eleget téve a csepeli kossuth lajos utcában újabb 500 személyes, korszerű munkásszállót építenek, az elavult rákóczi uti szállást pedig megszüntetik. megszűnik a régi központi orvosi rendelő is, ezt megelőzően azonban modern, új orvosi rendelőt építenek, ahol 11féle szakrendelést vehetnek majd igénybe a dolgozók. a tröszt szinte valamennyi vállalatánál létesítenek mosdót, öltözőt, vagy ebédlőt. ennek részleteit a rövidesen kezdődő termelési tanácskozásokon vitatják meg.

a héten megalakulnak a tröszt munkabizottságai, amelyek még egyszer átvizsgálják a terv egyes részeit, annak variánsait, a tröszt vállalatainak elképzeléseit egyeztetik a szállító és megrendelő partnerekkel, majd az adatokat elektronikus számítógéppel feldolgozzák. a csepel vas- és fémművek végleges öt éves terve valószínűleg május végére készül el./mti/

--

bb. 48. hazaérkezett az mszmp pártmunkás küldöttsége

11 -cz

1971. január 25.

amely a német szocialista egységpart kb meghívására nagy tiszornak a kb párt- és tömegszervezetek osztálya helyettes vezetőjének vezetésével az ndk-ban konzultációt folytatott a pártmunka időszerű kérdéseiről.

a küldöttséget berlini tartozkodása idején fogadta werner jarowinsky az nszp politikai bizottságának póttagja, a kb titkára. /mti/

--

15.33/11

- 29 -

NF 1.545

bb 47. a sütő-kisiparos is köteles csomagolni a kenyeret

1 kf/f-ju 1e -cz

1971. január 25.

a kenyér csomagolásáról több mint egy évvel ezelőtt hozott miniszteri rendelettel kapcsolatban még most is merült fel probléma: érvényes-e a rendelkezés a sütő kisiparosokra? a belkereskedelmi minisztérium most kiadott állásfoglalása leszögezi, hogy a rendelet a kenyeret árusító állami, szövetkezeti és magánkereskedelmi üzletekre terjed ki. a sütőkisiparosok a kenyér árusításával kereskedelmi tevékenységet folytatnak, tehát a csomagolási kötelezettség rájuk is vonatkozik. a lisztárt cserébe adott kenyér a kereskedelmi forgalomba kerülő kenyérrel azonos elbírálás alá esik, ezért az értékesítéssel, a csomagolással kapcsolatos követelmények is azonosak.

a csomagolási kötelezettség egyedül a borsütéses kenyérré nem vonatkozik. /mt1/

--

bb 49. szovjet idegenforgalmi kormányküldöttség érkezett hazánkba

1 kf/kf-ju 1e -cz

1971. január 25.

a magyar népköztársaság és a szovjetunió idegenforgalmi egyezményének megkötésére s.s. nikitin-nel, a szovjetunió minisztertanácsa mellett működő idegenforgalmi főigazgatóság vezetőjével az élen hétfőn idegenforgalmi kormányküldöttség érkezett hazánkba. a szovjet delegáció magyarországi tartózkodása során több idegenforgalmi létesítményt is megtekint. /mt1/

--

15.27/ju

-30-

MA 185

bb 50. házakat rongált meg a belviz és a talajviz - jégtorlaszokat robbantottak a tarnán - árvízvédelmi készültséget rendeltek el a bodrogon is

ö sb-vid/gg-ju -cz

1971- január 25.

az északmagyarországi patakok az olvadás hatására bőséges vízpótlást szállítanak a folyóknak. a hétfő hajnali fagy átmenetileg csökkentette ugyan az olvadást, de a borsod megyeiek takatát továbbra is mádofoku, a heves megyei tarnát pedig elsőfoku árvízvédelmi készültség őrzi. árhullám indult el a bodrogon is, s ennek megfelelően elrendelték a folyó teljes hosszában az elsőfoku árvízvédelmi készültséget. az északmagyarországi vízügyi igazgatóság intézkedésére a tiszalöki duzzasztómű zsilipeit 50 centiméterrel lejjebb süllyesztették, s így meggyorsult a mágáradt tiszamenti folyók vizének levonulása. az áradások feltörték a jeget és megindították a zajlást a mellékfolyókon. elsősorban a taktán jelentett gondot a jég. ezért a tokaji kőbányászok brigádjai több mint husz helyen, zömében tarnaörs környékén felrobbantották a folyókanyarokban, hidak környékén megakadt, összetörlődött jeget. hétfőre már elvonult a jég a tarnáról. az elsőfoku árvízvédelmi készültséggel őrzöttberettyó alsó szakaszán két kis jégtörő hajót állított munkába a debreceni vízügyi igazgatóság. a kis jégrombolók már csaknem husz kilométernyi szakaszon táolították el a jeget a berettyóról.

az enyhesség hatására az országot borító hóréteg nagy része elolvadt. sok helyen már csak hófoltok láthatók, s kékesen is mindössze 39 centiméter vastag hóréteget mértek vadárnap. szerencsére a téli hóesés kezdetekor csak kevés helyen fagyott át a talaj, s most a hólé nagyobb részét beszívja a föld és kevesebb víz gyűlik össze a völgyekben és más mélyebb területeken. pontosan egy évvel ezelőtt összesen 153.470 holdnyi területet borított a belviz az országban. a belviz már most is megjelent, de lényegesen kevesebb, alig haladja meg az 50.000 holdat, s ennek túlnyomó része is rétet és legelőt borít. mindössze 9200 holdnyi vetés és 11.000 holdnyi szántóterület áll víz alatt. a budapesti vízügyi igazgatóság gyál környékéni területein, a debreceni igazgatóság hortobágyi körzetében, a szegedi igazgatóság a tiszta és a maros közötti szögben, a gyulai igazgatóság sarkad körzetében, s a szolnoki igazgatóság pedig a hozzá tartozó terület, mintegy kétharmadán tart elsőfoku belvízvédelmi készültséget. a hortobágy térségében, főleg derecske és kaba körzetében tulajdonképpen alkalmi tározó-helyeken tartják vissza a belvizet addig, amíg vizeitelenítik a mezőgazdaságilag művelni értékebb területeket.
/ folyt. köv. /

15.40/ju

-31-

MA 1600

bb 50. / házakat rongált... 1. folyt./-ju

a vízügyi igazgatóságok és a mezőgazdasági nagyüzemek sok brigádja most a belvizcsatornákat tisztítja, jégteleníti. ennél is sürgetőbb a lakott területek csatornáinak, utmenti árkainak rendben tartása, a ,, takarítás,, elmulasztása okozta elsősorban most is a gondokat csongrád megyében. hőmezővásárhelyen ugyanis harmadfoku vízkár-elhárítási készütséget kellett elrendelni, mert a külső városrészekben régi vályog- és vertfalú épületeket vett körül a belviz és a talajviz. öt épület megrongálódott, ezért a családokat elköltöztették. a víz alá került utca-szakaszokról szivattyukkal távolítják el a vizet. szegeden nincs nagyobb veszély, készütséget nem kellett elrendelni, de a külterületen három lakóházba behatolt a víz és el kellett költöztetni a lakókat. csongrád megye legmélyebben fekvő községében, maroslelén a lakosság, alkalmi árkok ásásával és szivattyuzással távolítja el a lakóházakat fenyegető vizet. helyi vízkár-elhárítási ügyeletet tart a budapesti, a székesfehérvári és a miskolci vízügyi igazgatóság, továbbá a fejér, a tolna, a pest és a csongrád megyei tanács. az olvadás ellenére a patakok medre általában felényire sem töltötte meg a vizet. aza belvizcsatornáknál is jobbára ez a helyzet. a további károk megelőzése érdekében tehát a lakott területeken és a mezőgazdasági területeken egyaránt a víz utjának megtisztítása, a csatornák, áttereszek, hidak, zsilipek környékének rendbehozása a legfontosabb feladat. /mt1/

..-

bb. 51. a gyorsított szanálási eljárás a mérleghiányos bácskiskun megye 1 termelőszövetkezetekben

vid kz/11 cz

1971. január 25.

bács -kiskun megye 179 termelőszövetkezetéből huszonkilencben nem egyezik az 1970. évvégi egyenleg. több mint 105 millió veszteség ,,huzza a mérleget. az eredménytelenség okainak megállapítására alakult szanáló bizottságok hétfőn megkapták a megbízást a vizsgálat lebonyolítására. nyolc közös gazdaságban, ahol megvannak a feltételek apénzügyek rendezéséhez, gyorsított eljárással mérik fel a helyzetet s tesznek javaslatot a mérleg egyensúlyba hozására. /folyt.köv./

15.50/11

- 32 -

NA-16⁵⁰

bb. 51. / a gyorsított ... folyt./ 11

ezekben a gazdaságokban a múlt év rendhagyó időjárása okozta a yálságot, de minden alap megvan arra, hogy rendbe tegyék ,, szénájukat,, tizenhat termelőszövetkezetben azonban alapsabb szanálási eljárást kell lebonyolítani. közülük kilencben évek óta visszatér a szanáló bizottág. a kecskeméti vörös csillag és a dunapataji új élet tsz-ekben is másodszorra kerülnek elő, évekre visszamenően a számlák. a mérleghiányosok között van - több mint 14 millió forint veszteséggel a borotai egyesülés és a szomszédos béke termelőszövetkezet is. akorábban jól gazdálkodó mélykúti alkotmány közös gazdaság számláját is 9,5 millió forint hiány terheli.

a bizottságok megkezdték a munkájukat. a veszteség mérlegelésénél figyelembe veszik a gazdaságok természeti, közgazdasági adottságait, munkaerőhelyzetét, elemzik a szakirányítás lehetőségeit véleményezik a vezetők felkészültségét. szükség esetén szakértőket vonnak be egy-egy üzemág vizsgálatánál, akik összefüggéseikben mutatnak rá a hiányosságokra. a szanáló bizottságoknak többek között joguk van arra, hogy ha a szakirányítással van baj, javaslatot tegyenek a vezetőség leváltására. leszámítva az elmúlt év kedvezőtlen időjárását - amelyet károsodás nélkül a stabil gazdaságok sem vészeltek át - számos termelőszövetkezetben a vezetők hiányos felkészültsége a szűklátókörűség és a korrupció hat visszahúzóan. ennek felismerésére a tagság - még az évvégi beszámolók előtt - leváltotta a vezetőket.

a szanálás előreláthatóan egy-másfél hetet vesz igénybe. a tények, az összegyűjtött adatok alapján döntenek majd el, hogy egy-egy közös gazdaságban milyen szankciókat alkalmaznak a gazdálkodás megszüntetésére, a pénzügyi fegyelem betartására. /mt1/

..-

bb. 53. tüzet okozott az olajkályha túlfolyása

vid fm/11 cz

1971. január 25.

kaposvárrott a marx károly-közben, a z első számú épület második emeltén lukács jános lakásában kigyulladt egy olajkályha. a tüzoltók rövid idő alatt megfékeztek a lángokat. a vizsgálat megállapította, hogy az olajkályha nem volt szabályosan beállítva, túlfolyás keletkezett és így az égve hagyott kályha begyulladt./mt1/

..-

- 33 -

15.53/11

NA-15⁵⁰

bb 54. három megye nemzetiségi fesztiváljára készülnek komárom megyében

vid/fm-ju -cz

1971. január 265.

a hazafias népfront komárom megyei bizottságának nemzetiségi munkabizottsága hétfőn ülést tartott tatabányán. az ülésen elhatározták, hogy ez év májusában nagyszabású nemzetiségi találkozót rendeznek. ez lesz a megyében a második nemzetiségi találkozó; tavaly orosz lányban rendezték meg az első találkozót a szlovák ajku együttesek részvételével.

az ideai fesztivál színhelye kecskéd és környe lesz, ahová három megye - pest, nógrád és komárom - német és szlovák művészeti együtteseit hívják meg. az egész napos program összeállítására külön bizottságot alakítanak. többek között képviselői bemutatót rendeznek, s felelevenítik a nemzetiségi hagyományokat, régi népszokásokat. /mti/

--

bb 55. halálos ételmérgezés pásztón

vid/fm-ju -cz

1971. január 25.

január 24-én, vasárnap egy munkatársa felkereste kiss irén 17 éves pásztói lakost, a budapesti kézműipari vállalat pásztói telepének dolgozóját, hogy megtudakolja, miért nem jelent meg szombaton a munkahelyén. a kopogásra, majd dörömbölésre sápadtan, támolyogva kiss irén nyitott ajtót. a kihívott mentők a lakásban holtan találták a lány anyját és bátyját, - kiss istvánné 47 éves takarítónőt, és kiss lászló 21 éves gépkocsivezetőt. kiss irént először a pásztói, majd a budapesti korányi sándor kórházba szállították. az első orvosi vizsgálatok szerint valószínűleg ételmérgezés történt. az ügyben megindították a vizsgálatot. /mti/

--

15.57/ju

-34-

NA 1620

bb. 56. tanácskozás az országgyűlés következő ülészakának előkészítéséről

t pr/gk/zs/11 cz

1971. január 25.

kállai gyula elnökletével hétfőn a parlament gobelintermében értekezletet tartottak az országgyűlés tisztségviselői, állandó bizottságainak elnökei, illetve a képviselőcsoportok vezetői. a tanácskozáson - amelyen megjelent vass istvánné és dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, valamint dr. papp lajos, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke - dr. korom Mihály igazságügyminiszter tartott tájékoztatót a tanács-törvény tervezetéről.

a törvényjavaslat - mondotta egyebek közt - új módon határozza meg a tanácsok jellegét, fokozott hangsúlyt ad népképviselői, önkormányzati, államigazgatási funkciójuknak. a hamarosan az országgyűlés plénuma elé kerülő törvényjavaslat növeli a tanácsok szerepét a helyi államigazgatási munkában, a lakosság ellátásában; szélesíti a választók állandó, tevékeny közreműködését a tanácsi feladatok meghatározásában, végrehajtásában és ellenőrzésében; fokozza a tanácsok önállóságát, felelősségét s ezzel egyidejűleg erősíti a központi állami irányítás hatékonyságát.

a referátumot követő vitában kifejtette véleményét dr. ortutay gyula, galló ernő, sándor józsef, s. hegedüs lászló, gázsó sándor, dr. varga péter, varga gáborné, illés dezső, dr. pesta lászló, dr. orbán lászló, papp lajos, dr. bognár józsef, jedlicska gyula és bencsik istván országgyűlési képviselő.

végezetül kállai gyula tájékoztatta a tanácskozás résztvevőit az országgyűlés következő - s ebben a ciklusban utolsó ülészakának teendőiről. az országgyűlés elnöke összegezte a testület elmúlt évi munkájának főbb tapasztalatait. is./mti/

--

- 35 -

16.05/11

NA 1620

bb. 69. sikeres centrumhétfő a fővárosban

t y/tr/11 la

1971. január 25.

már az első napon maradéktalan sikert aratott a vásárlók körében a centrum-áruházak január 25-vel indult centrumhétfő akciója.

ezen a napon, az extra áruházban például 550 000 forint értékű forgalmat bonyolítottak le, ami az elmúlt hétfő bevételét 200 000 forinttal haladta meg. az áruház hétfői ajánlatai ezúttal a 20 százalékos árengedménnyel kínált férfi téli kabátok voltak, amelyekből több mint félszáz talált gazdára. a csillag áruházban 150-et, a verseny áruházban pedig mintegy 100 darab férfikabátot adtak el. a fehér, színes és mintás férfilingek mintegy 60 féle változatát kínálta kedvezményes áron látogatóinak a lotto áruház. az eredmény itt sem maradt el: a nap folyamán a szokásos mennyiség háromszorosra, mintegy 1500 darab nylloning kelt el.

az otthon áruházban a torontáli szőnyegek vásárát rendezték meg, az összekötő szőnyegek nagyméretű ebédülőszőnyegek és falvédők között válogató közönség több mint 50 000 forint értékben vásárolt a kedvezményes kínálatból.

a vevők valóságos ostrom alá vették corvin áruház cipőosztályát, ahol a centrum-hétfő ajánlatai, mintegy 5 000 pár női csizma közül válogathattak. a szokásos forgalom négyszerezését, mintegy 350 pár csizmát adtak el a kedvezményes napon.

körülbelül 20 százalékos forgalomnövekedésről számolhat be a divatcsarnok. az akció főszereplői, mintegy 700 darab kreplőing közül egy nap alatt 100-at adtak el. ugyanennyi fogyott a hétfő további ajánlataiból, a férfi nylon ingekből, valamint az anorákokból is.

a kálvin téri nagyáruházban valamennyi férfilingre kiterjedt a kedvezményes vásár. a nylon, kötött és pamutíngek forgalma ezen a napon ötszörösére nőtt, ezekből mintegy 390 darabot adtak el./mtl/

20.08/11

- 36 -

MA 20²⁰

bb. 57. „a szép magyar könyv,,

vid fm/11 cz

1971. január 25.

cimmel könyvtörténeti kiállítás nyílt hétfőn miskolcon, a kossuth művelődési házban, ahol a miskolci városi és a 2. rákóczi ferenc megyei könyvtár rendezésében az elmúlt huszonöt év legszeggy magyar könyveit mutatják be az érdeklődőknek.

a kiállításon több mint kétszázötven művészettörténeti, történelmi, szépirodalmi és műszaki témájú könyv látható, amelyek a könyvtárak évről-évre megrendezett versenyén elnyerték az „év legszebb magyar könyve,, díjat, s most összegyűjtve kerülnek a közönség elé./mtl/

--

bb 58. bemutató a bartók-gyermekszínházban

t szö/mm-ju zs la

1971. január 25.

hétfőn nagy sikerrel mutatta be a bartók gyermekszínház móra ferenc regénye nyomán, benedek andrás átdolgozásában a rab ember fia címmel kétrészes zenés színművet. a színpadi változat zenéjét gulyás lászló szerezte, a díszlet- és jelmezterveket köpeczi bócz istván készítette. a darab rendezője: lengyel györgy.

a főbb szerepekben bilicsei tivadar, bálint andrás, benkő péter, szirtes ádám és várhegyi teréz mutatkozott be.

az újszerű zenés adaptációt hétköznap délutánonként játssza a gyermekszínház a fővárosi operettszínház épületében./mtl/

--

bb 59. e m b a r g o : 19 óráig!

először: vidéken - barcelonai karmester győrt, a 25. színház salgótarjánban - rangos művészeti események országszerte

ö vid/szö/gk-ju -cz

1971. január 25.

rangos művészeti események - hangversenyek, színházi előadások - tették gazdagabbá a hétfői vidéki kulturális programot, amelynek során több neves együttes vendégszereplésére is sor került.

/ folyt. köv./

16.55/ju

-37-

MA 17¹⁷

bb 59. / először: vidéken... 1. folyt./-ju

első alkalommal mutatkozott be vidéki közönség előtt a főváros legfiatalabb színháza, a 25. színház - hétfőn este nagy sikerrel játszotta a salgótarjánban gyűkő lászló társulata által előadott: szókratész védőbeszéde című drámáját, horváth jeno rendezésében. az előadást követően gyűkő lászló és a színészek anketon válaszoltak a közönség kérdéseire, s ismertették színházuk törekvéseit. a művelődési központ idén kezdeményezett kamarszínházi programjában a következőkben többek között jancsó andrás és gyűkő lászló művelődési estjét kívánják bemutatni, amely a budapesti jancsó andrás művelődési estjét követi. a budapesti jancsó andrás művelődési estjét követi. azt is tervezik, hogy az egyetemi színház universitas-együttesét is meghívják, majd bemutatkozik az astra-bábegyüttes

színházban ritkán látható színházi csemegében volt hétfőn este része a szegedi közönségnek: szeged egyik legismertebb öntevékeny együttese, a minerva-színház idel első előadásán a juhász gyula művelődési házban tűzte műsorra a „ kocsonya mihály házassága, „ című régi magyar komédiát konter lászlónak, a szegedi nemzeti színház tagjának rendezésében, ezt követően előadták mocsár gábor „ özvegyi hűség, „ című komédiáját is.

barcelonai karmester látott vendégül hétfőn este a győri kislalud színház: antonio ros-marba vezényelte a győri filharmonikus zenekart. a spanyol dirigens koncertjén közreműködött barlay zsuzsa, a magyar állami operaház tagja, továbbá pallagi jános hegedőművész. a műsorban mozart, mendelssohn, de falla és wagner művei szerepeltek.

szekszárd zenei életében rangos eseményt jelentette a budapesti fuvósötös hétfői vendégszereplése. a koncerten - amely egyben az idel szekszárdi hangversenyévad nyitányát jelentette - a népszerű fővárosi együttes mozart, haydn, malcolm, farkas, rameau és stamitz-műveket adott elő. /mti/

--

17.10/ju

NF 170

-38-

bb 60. akadémiai székfoglaló

t ms/gg-ju zs la

1971. január 25.

barta györgy, a magyar tudományos akadémia levelező tagja hétfőn tartotta székfoglaló előadását az akadémián a föld erőtereinek torzultsága és ávszazados változása címmel. /mti/

--

bb 61. korach mór köszöntése

i szó/tr-ju zs la

1971- január 25.

nyugalomba vonulása alkalmából hétfőn a magyar tudományos akadémia műszaki-kémiai kutatóintézetében bensőséges ünnepségen köszöntötték dr. korach mór akadémikust, az intézet tudományos főtanácsadóját. az ünnepségen az intézet nevében dr. polinszky károly, az akadémia levelező tagja; az mta főtitkársága részéről dr. láng istván főtitkárhelyettes, a kémiai osztály és elnökség nevében dr. lengyel béla akadémikus, a budapesti műszaki egyetem részéről dr. szebényi imre dékánhelyettes, a veszprémi vegyipari egyetem megbízásából korcsog andrás rektorhelyettes, az mta szilikát-kémiai munkabizottsága nevében pedig dr. déri mártá tanszékvezető professzor köszöntötte az ünnepeltet, méltatta korach mór akadémikus elévülhetetlen érdemeit, amelyeket a műszaki-kémiai tudományág fejlesztése terén elért. /mti/

--

bb 62. magyar-szovjet belkereskedelmi választékcseré-megállapodás

i kf/mm-ju 1e la

1971. január 25.

hétfőn a belkereskedelmi minisztériumban, dr. juhár zoltán belkereskedelmi miniszterhelyettes és sz. szemecsev, a szovjetunió kereskedelmi miniszterének helyettese aláírta a z 1971. évi magyar-szovjet belkereskedelmi választékcseré-megállapodás jegyzőkönyvét. az aláírásnál jelen volt szurdi istván belkereskedelmi miniszter.

/ folyt. köv./

17.20/ju

-39-

NF 170

bb 62. / magyar-szovjet... 1. folyt./-ju

a jegyzőkönyv erre az évre 20 millió rubel értékű árucserét irányoz elő, a múlt évinél mintegy 25 százalékkal többet. megállapodtak egyúttal közvetlen árucserében az ukrán, a lett és az észt szovjet köztársaságokkal is. a szerződés szerint ebben az évben az aláíró felektől mintegy 600 millió forint értékű árut importálunk; többek között 230.000 köbméter építő- és gömbfát, 300.000 tonna cementet, egymillió pár kapron harisnyát, 81.000 kerékpárt, 5.000 riga-4 mopedet, ezer tonna fagyaszott halat, továbbá halkonzerveket, karórákat, fotó- és optikai cikket, tranzistoros rádiókat és egyéb, számunkra fontos cikket. ellentétként közszükségleti cikket, konfekcióárut, bórdiszmúárut, hálósákokat, kereskedelmi berendezéseket, italárut stb. szállítunk.

a szovjet belkereskedelmi delegáció itt tartozkodása során megtekintett több korszerű kereskedelmi és vendéglátó egységet és időszaki kereskedelmi témákról tárgyalt a magyar kereskedelem vezetőivel.

sz. szemicsev miniszterhelyettes, k. todeszon észt és v. prauede lett kereskedelmi minisztert hétfőn fogadta apró antal, a minisztertanács elnökhelyettese. /mti/

bb 63. újabb ,, enyhe ,, utánpótlás

i sb/tr-ju ie la

1971. január 25.

a meteorológiai intézettől kapott felvilágosítás szerint hétfőn rendkívül változatos hőmérséklet alakult ki az országban. miskolc ugyszólván egész napon át ködbe burkolódzott és így még a legnagyobb felmelegedés idején sem érte el a 0 fokot a hőmérséklet. ugyanakkor békéscsabán és szegeden egyaránt plusz 12 fokig melegedett fel a levegő. ugyanilyen ,, szórt,, volt a széljárás is, mert a dunántúlon időnként 47-50 kilométeres sebességű szélrohamok szántották a talajt, de keleten alig mozdult a levegő.

/ folyt. köv./

17.25/ju

-40-

M 1705

bb 63. /újabb ... 1. folyt./-ju

keddre már egységesebb időre számíthatunk, feltehető, hogy napközben sehol sem marad a hőmérséklet plusz 5 fok alatt. a távolabbi kilátások is biztatóak, mert nyugatról és délnyugatról újabb utánpótlást kapunk az enyheségből, több hullámban közeli-nyugat felé az atlanti óceáni eredetű enyhe légtömegek. ennek megfelelően továbbra is ,, tavaszi,, januárra számíthatunk; hajnalonként legfeljebb mínusz 2 fokig hűl le a levegő, de napközben plusz 5 -plusz 10 fokig ismét felmelegszik. a térségi eredetű légtömegek azonban meglehetősen ,, nedvesek,, s így valószínűleg eső is lesz, legalább az ország területének 60 százalékán. /mti/

bb 64. verszenésítő protestsong-énekes

i tf/pá-ju zs la

1971. január 25.

hétfőn rendezték meg a liszt ferenc téri könyvklubban dinnyés józsef protestsong-énekes önálló előadó estjét. nagyrészt lendalmi ihletésű számok peregtek a programban: ady, józsef attila megzenésített versei, amelyeket az előadó szerző prózai bétetekkel interpretált. a mai fiatalok életérzéseiről szóló protestsong repertoárját dinnyés józsef kortárs költők, pilinszky jános, ladányi mihály, lányi sarolta, soós zoltán és mások zenéssé formált versei is gazdagították. /mti/

bb 65. huszár klára

mm-ju zs la

1971. január 25.

,, operarendezés,, című könyvét, amely most jelent meg a zene-műkiadó zeneélet sorozatában, január 27-án délután 4 és 6 óra között dedikálja az olvasóknak a petőfi sándor utcai rózsavölgyi könyvesboltban. /mti/

17.40/ju

-41-

M 1805



a szerkesztőségek figyelmébe!

-ju la

1971. január 25.

a bb 59. számú hír / először: vidéken-barcelonai karmes-
ter.../ 1. folyt. második mondatát / „ az előadást követően gyur-
kó László... színházunk törekvéseit, „/

v i s s z a v o n j u k !

/mti/

..-

k bb 66. elkészült a kétmilliomodik tonna nitrogén műtrágya a tiszai
vegys kombinátban

vid/kz-ju la

1971. január 25.

a hatodik éve termelő tiszai vegys kombinát nitrogén mű-
trágyagyárában hétfőn legyártották a kétmilliomodik tonna harminc-
négy százalékos nitrogén tartalmú műtrágyát. e nagy mennyiségű
műtrágya az elméleti számítások szerint- kedvező időjárást és
jól előkészített talajt figyelembe véve - mintegy hatmillió
tonna gabona-területet biztosít. a korszerű üzem a tervezett ka-
pacitását már az indítás után, 1965 elején elérte és azóta az
ott dolgozó mérnökök számos olyan műszaki megoldást vezettek
be, amelyek a berendezések hatásfokát tovább növelték. ezeknek
is köszönhető, hogy az elmúlt hat évben annyi műtrágyát ter-
meltek, mint amennyit a tvk felépítése előtt a borsodi vegyi-
kombinát és a péti nitrogénművek együttesen egy évtized alatt
adott a mezőgazdaságnak. /mti/

..-

bb 67. magyar-bolgár barátsági estet

tr-ju zs la

1971. január 25.

rendezett hétfőn a hazafias népfront vi. kerületi bizottsága.
az esten lengyel károly, a budapesti bolgár kulturális
központ titkára tartott előadást a szocialista építés eredménye-
iről a testvéri bolgár népköztársaságban. fellépett a műsor-
ban a budapesti bolgár iskola énekkara is. /mti/

..-

18.50/ju

NA 1920

-42-

bb. 68. időjárásjelentés

il la

1971. január 25.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:

felhősebb, enyhe idő

várható időjárás kedd estig: tovább növekedő felhőzet,
szórványosan előforduló esővel. időnként élénk, helyenként e-
rős délkeleti, déli, majd elsősorban a dunántúlon délnyugati-
ra nyugatira forduló szél. az északi-északkeleti megyékben
reggel köd. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden
plusz 5, plusz 10 fok között. /mti/

..-

bb 70. halálos gázolás

i gy/tr-ju la

1971. január 25.

ábrahámhegy község belterületén hartmann aladárné
38 éves talpolcai lakos, férje személygépkocsijával elütötte
az uttest menetirány szerinti jobboldalán gyalogosan köz-
lekedő ernhéfer józsefné 55 éves tsz-tag és szele ferencné
47 éves tsz-tag ábrahámhegyi lakosokat, akik olyan súlyosan
sérüléseket szenvedtek, hogy kórházba szállítás közben meg-
haltak. a baleset során a gépkocsi felborult és két utasa könnyű
sérülést szenvedett. a baleset oka: hartmanné nem utviszonyoknak
megfelelően, figyelmetlenül vezette a járművet, ezért a rendőr-
ség őrizetbe vette. /mti/

..-

20.10/ju

NA 205

Vége!

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 62. számú hírünk / magyar szovjet .../
első folytatás 3. bekezdés 2. sorában a név helyesen:

r . p r a u d e
- 44 -
- v é g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-140

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1971. január 26.

bb. 1. termelékenységi prognózis: valószínűségszámítással -
öntöző berendezések újfajta tervezése - megnőtt az ipar i-
génye az egyetemek tudományos tevékenysége iránt

i sző-via/tné/zs/il-cz

1971. január 26.

a felsőoktatási intézetek, az egyetemi tanszékek növek-
vő részt vállalnak az ipar előtt álló feladatok megoldásából,
a termelés problémáinak tudományos elemzéséből, a legújabb
kutatási eredmények gyakorlati alkalmazásából.

a budapesti műszaki egyetem

szerződéses munkáinak nagysága évről-évre emelkedő ten-
denciát mutat: 1965-ben még nem érte el az 50 millió forintot,
1969-ben , 95, 1970-ben pedig 118 millió forint értéket tett
ki. a számos, népgazdasági szempontból is fontos kutatási téma
között szerepel például az öntözőberendezések tervezési mód-
szerének felülvizsgálata. a vizsgázóképzési tanszéken kidolgo-
zott metodika - amelyet 1970-ben már a gyakorlatban is kipró-
náltak - a számítások szerint a negyedik ötéves terv folyamán
mintegy 250-300 millió forint megtakarítást eredményez.

/folyt.köv./

- 1 -

Nt